

# SPORT

## critica

### SPORTUL CRITICA

TELEFON 41-11

Director: GROSZ ALEXANDRU

Sef redactor:

KOTZMUTH ARTHUR

Redactor responsabil:

SZERÉNYI STEFAN

Redacția

Timisoara I., Strada Praporgescu 2

Ripensia—  
München 2:1

Ripensia—  
Rapid 5:3

## Nyolc csapat juthat

## a kiesés sorsára!

Az utolsó helyezett Tricolor végre győzött — Az UDR vereséget mért a Rapidra es a nyolcadik helyre ugrott — A lilakékek döntetlen eredményt viltak ki és mégis a tizedik helyen állnak

A döntetlen eredmények vasárnapján a Gloria és AMEFA Aradon, a Venus és a Sportul Studentesc Bucurestiben felezték meg a pontokat

Husvét Ünnepeén feltámadtak a kiesés ponttal is megszilárdította negyedik helyezését, a lila-kékek csak azért nem örültek a váratlan pontnak, mert a veréltársak közül az UDR és a Tricolor 2, a Gloria és a Sportul Studentesc egy-egy pontot szerzett. Az első négy helyezett kivételével, még egyik csapat sem szabadult meg a kiesés gondjától. Fej-fej mellett állnak a csapatok. Három együttesnek van 14 pontja, három csapatnak 13 és két csapatnak 11 pont-

ja. Ilyenkor az egymás ellen elért eredmények számítanak. Ha ezt a szabályt nem vezették volna be, akkor a Chinézul nem a tizedik, hanem a nyolcadik helyen állna. Az erőviszonyok kiegyensúlyozottságát mi sem jellemzi jobban, mint az, hogy az 5 mérkőzés közül 3 döntetlen eredménnyel végződött és a másik két meccsen is csak 1 gól különbség volt a csapatok között.

### A délelőtti husvéti mérkőzések

Maccabi—Sportul Studentesc 5:0 (3:0),  
Göllövö: Szika 2, Hermann, Hoffmann és Moisescu.

Juventus—Tricolor 2:2 (2:1).

Hosszabbítás ellenére döntetlen, sorshuzás utján a Tricolor jut tovább. Göllövök Prassler és Cana illetve Kovács és Kocsis.

A bajnokság állása a következő:

Venus	15	10	5	0	33:11	25
Carpati	14	6	5	3	20:17	17
Ripensia	14	7	3	4	34:25	17
Victoria	15	7	2	6	30:23	16
AMEFA	15	5	4	6	26:30	14
Juventus	15	6	2	7	28:25	14
Rapid	15	5	4	6	24:21	14
UDR	15	4	5	6	18:23	13
Sportul Stud.	15	5	3	7	23:27	13
Chinézul	15	4	5	6	32:35	13
Gloria	15	3	5	7	16:31	11
Tricolor	15	5	1	9	13:29	11

A lila-kékekhez állt közelebb a győzelem de a döntetlen eredmény is váratlan és nagyon szép fegyvertény

## Chinézul-Ilisa—Victoria 2:2 (2:1)

Nemzeti bajnoki mérkőzés Clujon  
Bíró: Mihailescu — 2.000 néző

CHINEZUL: Leitersdorf — Rökk; Kohl — Wetzler III; Hoffmann; Schaff — Szilárd; Cucula; Klimek; Bajusz; Thierjung.

VICTORIA: Sepsi — Cociuban; Felecan — Pál; Pop; Nistor — Taranu; Santai; Cociuban; Felecan, Cornea.

Erdekes, izgalmas mérkőzés. A kínzó sport a helyi csapat támadott többet, de a lila-kékek lefutásai veszélyesebbek voltak.

A Chinézul nagy lendülettel kezd és már az 5. percben megszerzi a vezetést. Cociuban faultol Schaff 35 méteres szabadrugását Cucula a kifutó kapus mellett a hálóba küldi.

1:0.

Két perc múlva kettős szögletrugást ér el a Victoria. Taranu sarokrugását Cornea a hálóba ragasztja.

1:1.

A Victoria most sorozatosan támad, de a csatárok mindent tulkombinálnak és jól működik a Chinézul fedezetsora meg védelme. A 34. percben Thierjung lefutja a védelmet, pontos beadását Bajusz remek lövéssel a kapuba

továbbítja.

2:1

A lila-kékek tovább rohamoznak és Szilárd jó keresztlabdáját Thierjung futtából a kapu mellé küldi nagyszerű gólhelyzet volt. Helycsere után a Victoria lép támadólag fel, de a 10. percben nagyszerű Chinézul-támadás fut, ám Thierjung beadását Bajusz a kapu mellé durrantja. A 25. percben Pop III 30 méteres éles lövése Leitersdorf hasa alatt a hálóba suhan.

2:2.

Utána változatos játék alakul ki, de a csatárok nem tudnak megbirkózni a jól működő védelmekkel.

A CHINEZUL-ILISA csapatában Leitersdorf sok labdát fogott, de a második gólt védenie kellett volna. A két hátvéd nagy munkát végzett. A fedezetsor végig kihagyás nélkül látta el feladatait. Mind a három játékos dicséretet érdemel. A csatársor volt a leggyengébb csapatrész. Egyénileg Thierjung tűnt ki.

A VICTORIA együttesében Sepsi, Pop, Santai és Pop kellett jó benyomást

— Igna; Codrean; Fritz; Henegar; Mercea. AMEFA: Gerold — Slivat, Kovács — Szurgyi; Szabó; Szaniszló — Bermoser; Léb; Perneki; Reinhardt; Batrin.

A Gloria szél ellen kezd és már az első percben Mercea lő mellé. A következő percben Marienut vét szögletet Batrin mögé rugja a labdát. A 4. percben Slivat lábáról kerül szögletre a labda. Mercea beadását azonban kihagyják. Az AMEFA Perneki révén támad, de Volentir fejberegja a center, akit két percig a pályán kívül ápólnak. A büntetést Batrin magasan fölé küldi. A játék lassan ellaposodik, de a 22. percben gólt hoz:

Henegar jól teszi ki Merceat a szélső keresztlabdáját Igna lövi, Gerold a labdát kiöklözi — Fritz elé, aki az üres kapuba továbbítja. (1:0).

A 25. percben Volentir vét eredménytelen szögletet, majd a 33. percben Batrin meg rugja Theimert, akit egy percig élesztgetnek, de a 35. percben már Theimer boksolja meg Batrint és így az egyensúly ismét helyreáll. A 38. percben Theimer jól lép közbe és Batrin labdáját kiüti. A 44. percben egyenlít az AMEFA.

Perneki hosszú labdáját Volentir esípi el, hátrajátzik Theimer felé, de a bázadás rövidre sikerül és Batrin hamarabb fogja el a labdát, amely az elébefuló Theimert érintve a jobbsarokba kerül. (1:1).

A második féldőben a játék színvonal — ha lehet — még alacsonyabb

Rengeteg a rossz, ellenfélhez került leadás mindkét részen. Bermoser beadását Theimer lehúzza, majd a Gloria nem aknáz ki egy sarokrugást. A 19. percben Kovács vét szögletet, a beadást Gerold magasan felugorva üti ki. A 25. percben Batrin beadását fogja Theimer, a következő percben pedig Perneki durant kapu mellé. A 27. percben Batrin lestről fut el, lövése Theimertől kipattan. Micola menti szögletre a helyzetet ugyanő is hozza ki a sarokrugást. A 32. p. Léb átadásából Perneki messzire mellé lő, majd Batrin megy át a másik oldalra egy szabadrugást rugni, de magasan fölé küldi a labdát. A Gloria támadását Henegar fölélövessel fejezi be, majd a 38. percben Theimer és egy néző között incidens támad, amely miatt két percig szünetel a játék. A 44. percben szöglet a Gloria kapuja előtt, Batrin jó beadásáról azonban társai lekésnek.

### A KÉK-SÁRGÁK

Védelme jól játszott, főleg Vanjassy, aki a mezőny legjobbja. A fedezetsorban Micola érdemel teljes dicséretet, elől pedig Henegar emelhető ki jó osztogatásaiért.

### Az AMEFA

Védelme szintén derekas munkát végzett. Slivat térelelő rugásaival, Kovács okos helyezkedésével tűnt ki. A fedezetsor a szokottnál jóval gyengébben játszott, elől pedig csak Reinhardt nagy agilitása és munkabírása dicséretes. Ritter jól látta el feladatait

A ploesti csapat lényegeset javított helyzetén...

## Tricolor—Juventus 1:0 (1:0)

Nemzeti bajnoki mérkőzés Ploestiben  
Bíró: Ceureanu — 5.000 néző

Tricolor: Schramek — Hetzer, Dunarea, nu — Moskó, Lupas, Kovács II. — Dick, Bocsa, Bartunek, Kovács I, Kocsis.

Juventus: Sadovszky — Dragomirescu, Dumitru, — Petrescu, Micu Brandabura, Oana, Cătreanu, Zăinescu, Praszler, Palmer.

A honi csapat értékes pontokat szer-

zett és ha legközelebb ismét győz már a tizedik helyre is kerülhet.

Változatos küzdelem után a 36. percben Kovács I. labdáját Kocsis küldi a hálóba. Szünet után a Juventus sokat támad, ám a Tricolor védelme jól működik. Az utolsó negyedórában a ploesti csapat kerül nagy fölénybe, de Sadovszky mindent meg-

Gyenge színvonalu mérkőzés szerencsés gólokkal, reális döntetlennel

## Gloria—AMEFA 1:1 (1:1)

A kellemes, kissé szeles időben lebonyolításra került mérkőzésnek viszonylag kevés közönsége volt, mert a mérkőzés megkezdésének időpontjára csak mintegy 2500 néző helyezkedett el a pálya körül. A pontok fontosságának tudatában mindkét csapat rendkívül elfogódottan játszott és ez rányomta a bélyegét az egész küzdelemre, amely mélyen vált színvonal alatt mozgott. Az első féldőben a Gloria

valamivel többet támadott, szünet után a játék kiegyenlितtebb, talán az AMEFA volt egy gondolattal többet frontban és így a mutatott játék alapján a döntetlen eredmény reálisnak fogadható el. A mérkőzésre kijelölt Milivoi helyett Ritter Béla jelent meg, akinek szipjelére így állt fel a két csapat.

Gloria: Theimer — Varjassy; Volentir — Marienut; Mikóczy; Micola

Kei góllal többet rugott a diákcsoport s a Venus nehezen őrizte meg bajnoki veretlenségét

## Venus—Sportul Studentesc 2:2 (2:1)

Nemzeti bajnoki mérkőzés a Venus-pályán  
Bíró: Xifandó — 8.000 néző

Venus: Iordachescu — Sfera, Albu — Demetrovics, Gain, Beffa — Orza, Ploesteanu, Bodola, Petea, Humis.

Sportul Studentesc: Constantinescu — Duce, Badulescu — Tache, Dragan, Mitan — Schuller, Marinescu, Grecu Constantinescu, Stefanescu, Popescu.

Az első féldőben gyenge színvonal, szünet után a diákcsoport nagyszorúen játszott és a bajnokjelölt veretlensége veszélyben forgott, a Sportul Studentesc az értékes pontot kétségtelenül megérdemelte. A gyengén működő Xifandó a diákcsoport szabályos góllát nem adta meg. A 24. percben Venus támadás után, Duce védhetetlen üngölt vét.

110

A diákcsoport védelme megzavart, kapkod, a Venus kihasználja a kínálkozó alkalmat. A 26. percben Orza lefut és lövését a kapus nem tudja védeni.

2:0

A Sportul Studentesc nem adja meg magát. Belelendül a játékba és a 30. percben gólt ér el. Formás összjáték után Constantinescu labdája nem veszít cőt.

2:1

Helycsere után megváltozik a játék képe. A diákcsoport támad veszélyesebben, a Venus játéka lanyha. A 34. percben a Sportul Studentesc gólt ér el, amit a bírő les címén nem ad meg. Még sem tudják megakadályozni az egyenlítést, ami a levegőben lóg. A 39. percben Marinescu klugrik és lövése a hálóban táncol.

2:2

A diákcsoport

volt a mérkőzés hőse. Mind a 11 játékos pompásan küzdött. Egyénileg a kapus, Tache, Constantinescu, Marinescu és Popescu tűnt ki.

A Venusban csak Beffa és Petea játszott kihagyás nélkül.

Butor,

porcelán

és üvegáru

olesón kapható

SCHMIDT D. SCHUSTER

cégnél

Limasoara 1, Lohovici 3 és ill., Str. Coroana de oală 11

A Ripensia jobban kihasználta helyzetét

## Ripensia—SV München 1860

2:1 2:1

Nemzetközi mérkőzés az Electrica-pályán — Bíró: Jania

Szinte nyárisan enyhe volt a busvétvásárnap, amelyen hosszú idő után ismét külföldi csapatot láttunk vendégül. Ezuttal német együttes keresett fel bennünket a jótudó délnémet futball egyik reprezentatív képviselője és sikerült is annyit nyújtanunk, amennyit vártunk tőle.

Az igen szép számban megjelent közönség nem csalódott, mert mindvégig érdekes és főleg abszolút fair, sportszerű küzdelmet látott és végül is a hazai csapat győzelmét.

Pedig a mérkőzés elején, amikor a vendégek már a 4. percben vezetéshez jutottak úgy látszott, hogy a honi csapat marad alul. Azonban a németek ezzel el is lökték a puskaporukat, mert bár a második féldőben sokat támadtak, a góllövés nem bizonyult erős oldaluknak.

A Ripensia ezzel szemben javuló formát mutatott.

A védelem szinte kifogástalanul látta el feladatát. Bürger volt a legerősebb pillér. Pavlovics a második féldőben két gólnak látszó labdát fogott, Regdon pedig igen jól egészítette ki a védelmi triót. A halvesorban az oldalfedezetek játéka érdemel dicsőítést, míg a csatársorban örvendetes volt Dobay és Sepi formajavulása. Mindkettő a régi kedvvel és lendülettel küzdött.

A VENDEGEK

Játéka erősen emlékeztet a bécsi iskolára, főleg a Vienna és Austria játékmódjára. Szép finom tologatás a mezőnyben, ügyes technikai trükkök, gyakran egyéni cselezgetés — a kapu előtt azonban puhaság és pontatlan lövések. A közvetlen védelemben a két hátvéd gyorsnak, jól rugónak és koméniának bizonyult, Kainberger kapus jó momentummal mellett hibázott is. A halvesorban különösen Janda tetszett. A csatársorban talán a csapat legjobbja Bürger halösszekötő volt, aki ügyes technika, mint tempóbrás tekintetében kifogástalanul nyújtott. Kivülre Gasler és a félkaru Pledl játékát lehet kiemelni.

Bronz oroszánt kap a Ripensia

Pontosan öt órakor futott ki a két csapat a pályára, a szokásos üdvözlés után a München csapata a tribün majd az állóhely felé fordulva külön üdvözölt a közönséget, majd a pályára közepén gyűlnek össze a játékosok és vezetők. Lazar Cornel dr. remek selyemzástól és izléses szokfücsköt nyújt át a vendégek vezetőinek, akik pompás márvánvalapon lévő bronz oroszlánszoborral kedveskednek. Ezután Jania bíró sorsoláshoz hívja a csapatkapitányokat, majd a következőképpen áll fel kezdéshez a két együttes:

Ripensia: Pavlovics — Bürger, Regdon — Gáll; Nagy; Lazar — Tabac (Blindea); Beke, Sepi; Marcu; Dobay.

SV München 1860: Kainberger — Schmetzer; Gausberger — Janda; Poskinger, Schrettemayer — Schüller; Az 5. percben Kainberger könnyelműsége

Pledl; Gaester; Bürger; Schmetzhuber.

A német csapat vezet

A vendégcsapat kezd, de a Ripensia vezet az első támadást, azonban Sepi labdáját Dobay nem tudja elcsúszni. A 3. percben Gaester lövését védí Pavlovics, majd egy perccel később váratlanul gólt kap a Ripensia. A közepén folyik a játék, a vendégek rövid passzokkal közelednek a kapu elé végül

Bürgerhoz kerül a labda, aki mintegy husz méterre a kaputól löki, a védelem ekközben elbámészkodik, Pavlovics is nyugodtan áll és a halösszekötő nyugodtan megvághatja a bört, amely lúposan csuszlik a bal alsó sarokba, (0:1).

Az 5. percben Kainberger könnyelműsége

Zsizsik volt a mezőny legjobb embere és az UDR győzelme még nagyobb is lehetett volna...

## UDR—Rapid 4:3 (3:0)

Nemzeti bajnoki mérkőzés a Venus-pályán  
Bíró: Oprescu — 6500 néző

UDR: FUIŰp — Fodor, Alasu — Popa, Csipal, Lakatos — Micu, Pacurar, Zsizsik I., Negreu, König.

Rapid: Radulescu — Wetzler II, Lengher — Vintila, Rasinariu, Raffinszky — Bogdan, Gavrilescu, Auer, Barátky Horian.

Szép élénk játék, a resital csapat pompás formában volt és szünetig három góllal vezetett. Ha a második féldőben nem vonul az egész csapat védelembe, minden bizonnyal sokkal nagyobb gólkülönbséggel győz az UDR. Így azonban a Rapid állandóan támadt és csaknem kiegyenlített.

Az első félórán az UDR szépen kiépített támadásokat vezet. Zsizsik különösen irányít és a gól a levegőben van. A 28. percben Zsizsik 20 méteres éles lövését Radulescu kiüti, de Zsizsik fejét már meg sem kísérel védeni a kapus. 1:0. Négy perc múlva szép UDR támadás fut, König—Negreanu—Pacurar a labda utja és a jobbösszekötő helyezett lövése a hálóba furódik. 2:0. A 37. percben Zsizsik 30 méterről remekbe-szabott gólt zúdít a kapuba. 3:0.

Kilenc perc alatt három gólt ért el

az UDR.

A közönség elismeréssel adózik a pompás teljesítménynek.

Szünet után a 9. percben Fodor tizenegyesét vét, amit Barátky küld rendeltései helyére. 3:1. Az UDR rákapcsol és a 13. percben Pacurar beadását Zsizsik a hálóba ragasztja. 4:1. Az utolsó negyedórán az UDR kifulladás és a tavalyi első portbajnok két gólt ér el. A 33. percben Auer labdájával Barátky átmege 3 emberen és közel lövése védhetetlen 4:2. A 38. percben Vintila pompásan szökte. ű Bogdant, akinek lövése nem téveszt cőt. 4:3.

Az UDR

legjobb embere Zsizsik volt, aki változtatott formát mutatott. A fedezetsorban Csipal fáradhatatlanul dolgozott. A védelemben Fodor és Alasu végzett nagy munkát.

A Rapid

együttesében Radulescu a gólkörül nem teljes. A két hátvéd nem tudott boldogulni az UDR csatárokkal, annál kevésbé, mert a fedezetsor nagyon gyenge napot fogott ki. A csatársorban Bogdan volt a legveszélyesebb.

ködték és szögletre ejti a labdát. Dobay beadása Marcu fejről alig repül a kapu mellé a bór. Két perccel múlva pergó német támadás fut keresztül a pályán, de Schüller mellőlövésével fejezt be az akció. A kiadott labdával Sepi ugrik meg szépen kiteszi Marcut, aki előtt csak a kapus van, de az összekötő magasan fölé lö hat méterről. Most a München középcsatára veszélyeztet, de Bürger idejében lép közbe és így mellé megy a labda.

A Ripensia lassan feljön

és szépen tologatnak játékosok, de a befejezés majdnem mindig rosszul sikerül. A 12. percben Tabac ront jó helyzetet majd Dobay egyéni kísérletezése sem sikerül, végül Marcu lö ismét magasan fölé igen jó helyzetből. A 16. percben

Sepi remekül kigyózik át a védőkön.

nagy lövéssel küldi utjára a labdát, amely hajszálnyira kerül a léc mellé. Ez a lövés gólt érdemelt volna. A 20. percben Regdon rossz fejeséből majdnem baj lesz de a német csapat belsőt nem tudnak mit kezdeni a váratlanul előjük kerülő labdával és így Bürger a mezőnybe vághatja.

Érdekes egyenlítés

A 21. percben egy teljesen ártatlan támadásból egyenlítéshez jut a Ripensia. Tologatás után Janda hibásan ad hátra, a kapus közben már elindult a labda felé.

Janda labdája váratlanul éri és így tehetetlenül állhat a lába mellett elgurul és a kapuba „sétáló” labda mögött, (1:1), amelyet Sepi segít a hálóba.

A gól fellelkesíti a Ripensiat, amely most nagy lendülettel támad, de Kainberger kapus és a két hátvéd pompásan harcol. A 24. percben Sepi kabinetalakítása jó helyzetbe hozza a középcsatárt, aki élesen lö ám a kapus biztosan öleli magához a labdát. A 25. percben Gaester lövését fogja Pavlovics, majd Dobay száguld le a szélen és jó beadását Marcu közelről mellőlövi. A kiadott labdával a németek rohamoznak, de Schmetzhuber elől Pavlovics kifutással ment. Dobay szöglet után lesz kavargóság a vendégek kapuja előtt, majd a németek jönnek fel. Később mezőnyjáték alakul ki, némi Ripensia fölényvel, de a csatárok lövéseit nem kíséri kellő szerencse, de a védők is derekasan dolgoznak. A 31.

percben Bürger arcon találja a labdát, elcsúsz az orra vére is, de csak egy percig van játékon kívül. Ugyanebben a percben Tabac labdájára ugrik magasra Kainberger és Sepi, a kapus kiejti a labdát, de még melótt Beke előné, újra megszerzi. A 35. percben Sepinek van nagy helyzete, de közelről a felhők közé emelt a labdát. A 38. percben Schmetzhuber éles lövését fogja Pavlovics, majd Regdon véd mellé gólnak látszó lövés, végül is Pavlovics menti a nehéz helyzetet.

Marcu nagy gólja

A 41. percben Beke ad jó labdát Marcunak, a balösszekötő mintegy 25 méterre áll a kaputól és

az ugrálós labdát olyan jól találja el, hogy a kitünő német kapus hába dobja magát utána. (2:1). A féldő végéig a Ripensia maradt támadásban.

Szünet után többet támadnak a vendégek

Szünet után a Ripensia Tabac helyén Bindeával áll ki, azonban ez a körülmény sem használ, mert a német együttes pompás taktikával fog játékba és bizony sokszor csak a szerencse és Pavlovics bravurjai mentik meg a piros-kékeket az egyenlítő góltól. A 2. percben Dobay elől csak kifutással ment ugyan a kapus, de néhány perccel múlva Pavlovicsnak kell közbe lépnie, hogy Gaester helyzetét ártalmatlanná tegye. Így tart ez egészen a játék végéig.

A vendégek támadnak, a Ripensia meg derekasan védekezik.

Két nagy helyzetet hagyott ki ebben a játék részben a vendégcsapat, egyet a 28. percben, amikor a középcsatár elől Pavlovics csak bátor belevetődéssel tudta felszedni a labdát, a másodikat pedig a 32. percben, amikor Bürger éles lövésébe olyan jó érzékkel ugrott bele, hogy a labda tőle messze elpattant a mezőnybe. A játék vége felé a München teljesen leszorítja ellenfelét,

de gólt elérni nem tud, a jól védekező hazai ifuk ellen.

Fővárosi eredmények

Bucuresti—Ploesti 3:0 (1:0). Unirea kupamérkőzés.

Maccabi—Olimpia 4:2 (2:1). Barát-ságos.

# A fővárosi körmerkőzés első napján a Ripensia és a Venus biztosan győzött

**Ripensia—Rapid 5:3 (2:2)**

Kupa mérkőzés Bucurestiben, 11.000 néző  
Bíró: Petrescu

Ripensia: Pavlovici — Bürger, Regdon — Nagy, Kotormány, Deheleanu — Bindea, Ciolac, Sepl, Oprean, Dobay.

Rapid: Negru — Moskó, Lengher — Vintila, Fanesu (Rasinariu), Cuedan — Bogdan, Moldoveanu, Auer, Gavrilescu, (Barátky) Horotan.

A Ripensia nagyszerű formát mutatott és biztosan győzött. A Rapid is nagyon jó napot fogott ki, a bajnokságot azonban jobban kihasználta a helyzeteket.

A piros-sárgák kezdenek és a 8. percben Oprean beadását Sepl befeljei. 1:0. A 9. percben a Rapid kihagy egy kornert. A 11. percben Kotormány szökteti Vindeát, aki remek lövést zúdít a hálóba. 2:0. A Rapid most percekig támad, de a Ripensia védelme biztosan működik. A 28. percben Fanesu beadását Auer küldi nagy erővel a kapuba. 2:1.

A következő öt percben a bíró indoklatlan tizenegyest ítélt a Rapid ellen, Auer büntetőjét Pavlovici bravurosan kiüti, de Auer újabb lövését nem tudja védeni. 2:2. A 33. és a 36. percben a Ripensia két szögletet hagy ki. A 44. percben Dobay lövését Sepl a kapu fölé emeli.

Szünet után a 10. percben Marton faultol, a megítélt tizenegyest Oprean a hálóba ragasztja. 3:2. A 35. percben Sepl

Dobay—Ciolac a labda utja és utóbbi szép lövése védhetetlen. 4:2. A 37. percben Oprean pazar lövését Negru nem tudja védeni. 5:2. A 44. percben Auer szépl az eredményen.

A Ripenslában Regdon, Nagy, Ciolac és Sepl játéka volt kiténő. A Rapidban Márton, Auer és Horotan tetszett.

**Venus—Victoria 7:2 (4:1)**

Bíró: Caucluc

Venus: Iordachescu — Sfera, Albu — Barbulescu, Feraru, Demetrovics (Beffa) — Orza (Ene), Ploesteanu, Bodola, Humis, Petea (Bodola), Ene (Iordache).

Victoria: Seps — Pop III, Cocuban I. — Pop V. Pál, Nistor — Taranu, Santai, Cocuban II, Felecan II, Cornea.

A Victoria fiataljai nem bírták az iramot s a Venus biztosan győzött. A 8. percben Petea beadását Orza értékesíti. 1:0. A 9. percben Bodola lövése talál utat a hálóba. 2:0. A 16. percben Ploesteanu a kifutó kapus mellett eredményes. 3:0. A 44. percben Bodola lövése védhetetlen. 4:0. A 48. percben Albu faultja miatt megítélt tizenegyesből Cocuban I. szépl. Szünet után a 7. és 11. percben Ene is két gólt. 6:1. A 16. percben ismét tizenegyesből javít Cocuban I. révén a Victoria. A 33. percben Jordache beállítja a végeredményt.

# AMEFA—CAMT 1:0 (1:0)

Barátságos mérkőzés Aradon — Bíró: Burdan

AMEFA: Gerold — Silvac, Kovács — Szurgyi, Szegedi, (Szabó), Szaniszló — Murza, Reinhard, Pintér, Pernek, Batran.

CAMT: Eichler — Gerber, Galgóczy — Faragó, Kohn (Szépe), János, Bücher, Lotter, (Zsizsik), Zsizsik, (Possák), Szeles Perszám.

Az első féldőben az AMEFA volt többet támadásban és sikerült is vezető góllhoz jutnia. A szünet után a CAMT is erőiesen támad, azonban a kiegyenlített a jól játszó védelem és néhányszor a balszerencse megakadályozza.

A CAMT kezd szél ellen, de csakhamar az AMEFA lendül támadásba és az 5. percben kornert ér el. A 14. percben újabb kornert a CAMT ellen, melyet Eichler tisztáz. A 25. percben az AMEFA támadása kornert eredményez, Eichlernek azonban ezuttal is sikerül közbejépnie. A 27. percben Silvac szabadrugása eredménytelen. A 29. percben Pernek lövése kapufát ér. A 36. percben esk a mérkőzés egyetlen gója. A belső trío szép összjátéka után

Pernek 15 méterről laposan a sarokba lő.

A második féldőben mindkét csapat változtat felállításán. A CAMT nagy lendülettel támad. Az 5. percben Zsizsik lövése a kapufáról pattan vissza, majd Bücher lövése mellett. A 10. percben Szeles lövését fogja Gerold. A 22. percben Reinhard megsérült, helyére Bellai állt be. A 25. percben a CAMT ért el kornert majd a 27. percben az AMEFA jut eredménytelen szögletugáshoz. A 37. percben ismét a CAMT javíthatna kornerből. Ezután a küldőben is lanyha iramu mérkőzés egészen ellaposodik és nem történik említésreméltó esemény.

A győztes csapatban a közvetlen védelem, Szegedi, Pernek és Reinhard váltak ki. A CAMT együttesében ugyan csak a védelem, Faragó, János, Bücher, Zsizsik és Szeles emelhetők ki.

**TITANUS—CAA 1:0 (0:0)**

A barátságos mérkőzés egyetlen gólját Kovács lötte.

# A Staruinta vereséget mért az atlétákra Staruinta—CAO 3:1 (2:1)

Barátságos mérkőzés a Carol-pályán — Bíró: Fehér

Staruinta: Nistor — Belezna, Rocska — Negru, Csont, Binzás — Luncan, Gozner, Bonatlu, Creta, Kukács.

CAO: Tóth — Borgla, Ujvári — Ronghe, (Krausz) Juhász, Feuerstein — Geczó, Zilahi, Scherf, Pop, Lukács (Crisana).

A CAO csapatából Spielman, Haláti és Sarkadi, a Staruinta együtteséből Balk és Tóth hiányzott.

Az első féldőben a széltől támogatott munkáscsapat támadt többet. Szünet után 25 percig az atléták rohamoztak, de Borgla kiállítását után a zöld-fehér csapat visszaesett s a Staruinta fölényével ért véget a barátságos rangadó.

A Staruinta csapatában Nistor, a két hátvéd, Csont és Creta tetszett.

A CAO együttesében Geczó, Scherf és a fedezetor mutatott kiténő teljesítményt.

A Staruinta támadásaival kezdődik. A 22. percben Luncan szögletugását Creta megvágja, a labda a kapufáról pattan vissza és Creta újabb lövése a hálóba köt ki. 1:0. Nyolc perc múlva Lukács beadását Zilahi a kapuba gurítja. 1:1. A 35. percben Luncan—Bonatlu—Creta összjáték után, a balösszekötő a sarokba helyezi a labdát. 2:1.

A 36. percben veszélyesen rohamoz a CAO, ám Geczó jó beadását Pop közlel a kapu mellé fejeli.

Szünet után Krausz, Juhász, Feuerstein a CAO fedezetorának összeállítása. Most sokkal jobban játszanak az atléták. A 27. percben Negru faultolja Popot, aki megsérül, helyét Ronghe foglalja el. Borgla viszont törleszteni akar, durváskodni kezd, mire a játékvezető leküldi a pályáról. A 36. percben Gozner—Luncan—Bonatlu támadás, utóbbi góljával végződik. 3:1. Mozónyláttékkal

első féldőár véget a mérkőzés.

# A München iskolajétékkal győzött Lugojon München 1860—Vulturii 4:1 (4:1)

800 néző — Bíró: Kincs

A müncheni csapat két új emberrel játszott Neumayer volt a középfedezet és Loehser a középcsatár. Végig a német csapat volt fölényben és a Vulturii csak védekezett. A győztes csapat góljait Schiller 2, Burger és Gaester szerezte.

# A Chinezul biztosan győzött Brasovban

Chinezul—ACFR 5:2 (2:1).

Chinezul-ILSA: Lettersdorf — Kohl; Molnár — Schaff, Hoffmann; Wetzler III — Szilárd; Thierjung; Klimek; Bajusz. Malita.

A lilá-kékek szép játék után megérdemelten győztek. Végig a Chinezul volt támadásban s főleg a második féldőben kellett nagyszerű benyomást a temesvári csapat szép és lendületes játéka.

A 2. percben Ströck megszerzi a hazai csapatnak a vezetést. A 18. percben Malita egyenlít. A 44. percben a bíró tizenegyest ítélt az ACFR ellen. A 11-est Klimek belövi. Vajda reklamáit, Tóth bíró kiállítja, mire a hazai csapat levonul a pályáról és csak 1 perc múlva tér vissza.

Szünet után a 10. percben Wagner öngóljával vezet a Chinezul 3:2. A 28. percben Klimek eredményes. A 31. percben Malita is újabb gólt. A 34. percben Demény szépl.

Arad nem tudott győzni Sibuban.

# Sibiu—Arad 1:1 (1:0)

Unirea kupamérkőzés Sibuban. — Bíró: Tanase.

Sibiu: Kiss — Nemes; Scorobek — Rigó; Muszka; Havrigyan — Zimmermann; Görlik; Helvig; Hirsch; Koch.

Arad: Grand — Müller; Botau — Popovici; Siclovan; Pirkó — Madács; Kotruca; Jankai; Huzur; Turgeiu.

A mérkőzés az aradi ifjúsági válogatott fölényre jegyében zajlott le, amit a 12:2-es szögletarány is bizonyít. Góllra azonban nem tudták fölényüket váltani s így a mérkőzés döntetlen eredménnyel végződött.

Arad kezd és egymásután négy kornert hagy kiaknázatlanul. A 16. percben Helvig egy lövését Grand lehuzza. A 18. percben Koch lövését Müller a gólvonalon belülről halássza ki de a bíró résen van és gólt ítélt. 1:0. Arad veszélyes ellentámadásokkal válasszol és Kotruca lövése célt téveszt, majd Janka kétszer találja melibe a kapufát.

A 35. percben Kotruca nagy helyzetből a kapu fölé durrant.

Szünet után változatos a játék. A 18. percben Helvig lövését a kapufa védi. A 23. percben Madács beadását Huzur ragasztja a lécs alá 1:1.

Az aradi csapatban Grand, Müller, Siclovan és Kotruca tetszett. A honi együttesből Kiss és Havrigyan teljesítményét emelhetjük ki.

(Sibiu tudósírónk jelentése szerint Arad kiesik mert a sibiu játékosok életkora két évvel fiatalabb mint a 11 aradi fiúé és döntetlen esetén ez dönti a továbbjutás kérdését.)

**„CINEMA SCALA”**

**Dalol a tavasz**

Janette Macdonald  
Eday Nelson

Jubileumi szinesfilm (Technicolor)

# Feltámadt a CAO-Staruinta kombinált

Staruinta-CAO vegyes - Gloria 3:1 (1:0)

Barátságos mérkőzés Oradeán. — Bíró: Fehete

Staruinta-CAO: Nistor — Belezna, Ročs. ka — Krausz, Juhász, Cretu — Geczó, Gozner, Bonath, Pop, Lukács.

Gloria: Theimler — Varjas, Volentfr — Ipacs, Mikóczy, Micola — Igna, Marianuti, Barbu II, Henegar, Borolan.

A játék az első féldőben annak dacára, hogy szél ellen játszottak a vegyes csapat fölényének jegyében télt el, azonban néhány kapufán kívül, csak a 44. percben sikerült eredményt elérniük Gozner átadásából Geczó révén (1:0).

Szünet után a Gloria rohamával indul a játék és az aradi csapatnak sikerül is már az első percben Barbu egyéni játéka után egyenlitenie. (1:1). Ezután a Gloria főleg Mikóczy miatt visszaesik és a 14. percben már Geczó nehéz szögéből elért góljával újra vezet. (2:1). Két perc múlva Geczó jó beadását Lukács a lécs alá küldi. (3:1). Ettől kezdve a vegyes csapat döntő fölénybe kerül, de további eredményt már nem tudnak elérni, mert a lövésüket nem kíséri szerencse.

# Külföld

Budapest: Ferencváros—Austria 6:1 (3:1).

Rippel révén a bécsi csapat szerente meg a vezetést, a 21. percben Tamber beadását Toldi küldi a hálóba. 1:0. A 23. percben Kiszely, a 34. percben Jakab eredményes. Szünet után a 3. percben Toldi a 17. percben Sárosi, a 19. percben Kiszely góloz.

Hungária—Wacker 2:0 (1:0)

# Botrányba fulladt kusvéti körmerkőzés

Bécs: Hungária—Austria 1:1 (1:1). Góllövő Szuharek, illetve Müller.

Ferencváros—Wacker 4:2 (3:1). Botány miatt a második féldő 36. percében félbeszakadt. Öngóllal szerzi meg a magyar bajnok a vezetést. Az 5. percben Zischek egyenlít. A 12. percben tizenegyesből Pósa, majd Jakab góloz. Szünet után a 6. percben Retteimeier javít. 3:2. A 25. percben Toldi beállítja a végeredményt. A 36. percben a bíró Toldit kiállítja, aki vonakodik elhagyni a pályát. Botrány tör ki és a bíró lefújja a mérkőzést.

Katowice: Kiszpest—SK Katowice 2:1 (2:0).

Liege: Ujpest—SK Pilsen 3:0 (1:0).

Krakkó: Vienna—Elektromos 1:0 (1:0).

**Sport Foto Optic**

Az összes sportcikk legolcsóbb beszerzés és javítási forrása

A. M.

**Milley**

Timisoara I, Strada Soderer 11

# Rapid—Banati Német kombinált 6:1 (3:1)

Barátságos mérkőzés az Electrica-pályán — **Biró: Strengariu**

Rapid: Gudera — Ott, Steingasser — Mihalovits, Bartl, Trval — Hack, Be-  
enc II, Mathisz, Volltrauer, Feisthammel.

Német kombinált: Schmitz (Jimboliana) — Rückert (Gyertyámos), Trasser (Jimboliana), Portschr (Grabati) — Ressemann (Teremia Mare), Weisz (Periam), Friedrich (Periam), Bittenbinder (Grabati), Thierjung (Sännicolaul Mare), Kleins (Periam), Schmidt (Jimboliana).

Az egységesebb Rapid megérdemelten győzött, a banati német válogatottban sok a tehetséges játékos, de per-

sze összejáték nélkül nem tudtak eredményt elérni.

A 10. percben Volltrauer megszerzi a vezetést. 1:0. A 25. percben Mathisz lövése a hálóban köt ki. 2:0. A 39. percben Berencz eredményes. 3:0. A 40. percben Thierjung révén a kombinált csapat javít 3:1.

Szünet után a 7. percben Mathisz lövése védteljesen 4:1. A 30. percben ugyanő ötre növeli a gólok számát. A 32. percben ismét a középcsatár labdája kerül a hálóba.

## Husvétli körmérkőzések

### Fratelia—CSHN 5:0 (2:0)

Vulturii-pálya. **Biró: Schacht.**

Fratelia: Lazarov — Pálffy, Roman — Venturini, Ritz, Balázs — Milovanovics Hehn, Szöllősy, Csöke, Alasu.

CSHN: Novák — Pokorni, Deutschmann — Hauer, Katona, Ecsedi — Szilágyi, Huszka, Seprényi, Péter, Mátyás.

Biztos és fölényes győzelmet aratott az elsőosztályú csapat.

A 15. percben Hehn megszerzi a vezetést. 1:0. A 22. percben Milovanovics be-  
adását Szöllősy értékesíti. 2:0.

Szünet után rövid ideig a cégcsapat támad, majd ismét a Fratelia lendül támadásba. A 14. percben Csöke pompás gólt küld a felsősarokba. 3:0. Tíz perc múlva Csöke beadását Szöllősy helyezi a hálóba. 4:0. A 29. percben Milovanovics szögletrugását Szöllősy a ténnetlen kapus mellett befejeji. 5:0.

### Kadima—Vulturii 5:4 (3:2)

Vulturii-pálya. **Biró: Glameanu**

Kadima: Eberstark — Szilágyi, Schwarz — Schönberger, Krauser, Glück — Havas, Kupferstich, Iritz, Löese, Mózes.

Vulturii: Csik — Benák, Dienes III. — Laskay, Szeles I, Dienes II, — Bozoki, Kozma, Regis, Harangozó, Mloc.

Szépszámu közönség jelenlétében zajlott le a mérkőzés, amely az egységesebb Kadima győzelmével végződött A II. osztályú csapat mutatta a technikásabb játékokat.

Az 5. percben Lőcse a felsősarokba vágja a bőrt. 1:0. A 14. percben ugyanő újabb pompás gólt küld a kapuba. 2:0. Három perc múlva Mózes beadását Iritz zúdítja a hálóba. 3:0. Most a Vulturii szorongat, de a Kadima védelme Schwarz-

val az élen minden támadást visszaver.

A 40. percben Bozoki lefut és lövése a hálóban köt ki. 3:1. Négy perc múlva Bozoki labdája talál utat a kapuba. 3:2. Szünet után a 3. percben Havas tizenegyes a hálóban táncol. 4:2. A 4. percben Vulturii támadás után Krauser öngólt vét. 4:3. A 13. percben Iritz fejességét Csik nem tudja védeni. 5:3. A 34. percben Kozma eredményes. 5:4.

### Cinema „RIVOLI“ Mozi

## Szerelem titokban

Magda Schneider, Hans Schönker

**HUSVÉT egyszer esik  
egy esztendőben...**

**békét, boldogságot és jókedvet  
áraszt az emberek között**

**Az állami sorsjáték  
szerencséje**

**minden hó 15-én visszatér,  
hogyan egész országban örömet  
terjesszen és szétoszon milliókat**

### A Fratelia nyerte a körmérkőzést

Fratelia—Kadima 3:0 (2:0).

Fratelia-pálya. **Biró: Glameanu.**

Fratelia: Lazarov — Roman, Seidl — Kovács; Ritz; Venturini II — Milovanovics; Hehn; Szöllősy; Csöke; Mátyás.

Kadima: Eberstark — Szilágyi; Schönberger — Krauser; Schwartz; Glück — Havas; Kupferstich; Kieselstein; Löwenfeld, Mózes.

A határozottabb Fratelia megérdemelten győzött a mezőnyben szépen játszó, de kapu előtt védteljes Kadima ellen.

A gólokat a 8. és 10. percekben Hehn és szünet után a 38. percben Csöke rúgták.

VULTURII—CSHN 10:1 (2:1).

Fratelia-pálya. **Biró: Schacht.**

Vulturii: Tóth — Dienes; Benák — Varga; Csala; Reghis II — Bozoki; Laskai; Reghis I; Harangozó; Mloc.

CSHN: Novák — Pokorny; Katona — Ecsedi; Meissner; Kapusi — Szilágyi; Fisch; Seprényi; Kökény; Mátyás.

A gólokon Bozoki (3), Reghis I (2), Mloc (2), Harangozó (2) és Laskai osztoztak. A CSHN gólja Reghis II öngólja volt.

### Progresul—Victoria 2:1 (1:1, 1:1, 1:1)

Progresul-pálya, **biró: Duma.**

Progresul: Jurescu — Secosan, Dragoman — Novak, Stepan I, Rasca — Tomasa, Satler, Chifoi, Giura, Zimbrea.

Victoria: Lazar I — Kovács, Steinbach — Becker, Boda, Guznicker, Gheorghe I, Gheorghe II, Hutterer, Lazar II, Welter.

Heves iramu mérkőzés, melyet a Progresul a meghosszabbított időben megérdemelten nyert meg.

A 12. percben Tomasa szerzi meg a vezetést (1:0). A 25. percben Welter egyenlít (1:1). A második féldő nem hozott további eredményt és így a mérkőzést meghosszabbították, amelynek a második felében a 6. percben Chifoi megszerezte a győzelmet.

### Patria—Dura 6:0 (5:0)

Progresul-pálya, **biró: Vörös.**

Patria: Szücs — Kovács, Ernest — Varga, Gaál, Janovits — Bankó, Györfy, Herczog, Fodor, Tomashek.

Dura: Schaff — Kohl, Schüsler — Weiss, Wefelbaum, Dittrich, — Doffek, Turák I, Wirsching II, Turák II, Mohaupt.

A jó formában lévő Patriával szemben a gyenge napot kifogó Dura kevés ellenállást tudott kifejteni. A Patria a győzelmet megérdemelte, bár a gólarány túlzott.

A gólokat a 13. percben Herczog, a 20. percben Herczog, a 23. percben Tomashek, a 30. és 40. percekben Herczog, a II. féldő 40. percében Györfy rúgták.

JUVENTUS—CULTURA 6:1.

— Barátságos mérkőzés a Juventus-pályán. **Biró: Seiler.**

Juventus: Imre — Hangya; Sebestyén — Papp; Karl; Kühn — Tancsa II; Erdélyi; Steiner; Engrich; Tancsa I.

Cultura: Payeri — Faina; Pataki — Friedrich; Peres; Lippai — Cocotan; Weissmüller; Szegedi; Györi; Roman.

Góllövők: Tancsa I (2), Steiner (2), Erdélyi és Tancsa II, illetve Weissmüller.

Juventus Rapid II 2:2 (1:0) Góllövők: Tancsa I és Viucza, illetve Kucsera (2).

### Resitai eredmények

SSMR—Craiovan 4:2 (3:1)

**Biró: Szilágyi.**

SSMR: Aufsatz — Bittermann, Riovetz — Klipsch; Kirchner; Petalik — Ulvöcky; Tuti; Kolnik; Sanközi; Almer.

Craiovan: Ciocaltau — Iordachescu; Walter — Gaciski; Porjol; George — Szabó; Szednicsek; Nicolaus; Brasoveanu; Jianu.

A munkáscsapat biztos győzelmet aratott a B-liga csapat ellen. A mérkőzést a fedezetesek közötti különbség döntötte el.

A 3. percben Ulvöcki beadását Tuti helyezi a kapuba. 1:0. A 19. percben Szabó átadását Szednicsek küldi rendelkezési helyére. 1:1. A 33. percben Tuti a kifutó kapus mellett a hálóba vágja a bőrt. 2:1. A 38. percben Klipsch beadását Kolnik befejezi. 3:1.

Helyesere után a 24. percben Kirchner szabadrugását Kohunitz értékesíti 4:1. A 27. percben Porjol beadását Jianu lövi a kapuba. 4:2.

### UDR vegyes — Banatul 2:0 (1:0)

Amíg az UDR első csapata vereséget mért a fővárosban a Rapidra, addig a resitaiak tartalékcsoportja is értékes győzelmet aratott a temesvári kerületi binokság egyik bajnokjelöltje ellenében.

A 44. percben Krubl lövi a vezetőgólt. Szünet után a 36. percben Jovin nevéhez fűződik a második gól.

A Banatulban csak Voda, Sklenarik és Bugariu mutatott kielégítő teljesítményt.

### Craiovan—SSMR 2:2 (2:1)

Barátságos mérkőzés Resitán

**Biró: Körmöczli**

A Craiovan a vasárnapinál jobb benyomást keltett és reális eldöntetlen eredményt ért el. A 17. percben Szednicsek lövése Aufsatz kezét között csúszik a hálóba.

A 21. percben Jianu lövése a lécről pattan a hálóba. A 43. percben Schwager lövését a kapus beöklözi.

A második féldő 30. percében 11-es a Craiovan ellen, azonban Schwager lövését a kapus fogja. A 35. percben újabb tizenegyes a Craiovan ellen, melyből Kolnik kiegyenlített.

A Craiovan csapatában Ciocaltau kapus, Walter bekk és Szednicsek jobb-összekötő váltak ki, míg a resitai együttes legjobbjai Bittermann, Klipsch és Ulvöczki voltak.

UDR KOMB.—BANATUL 11:1. (6:0).

Barátságos mérkőzés Resitán.

Az UDR góljait Jovan (3), Dura (2), Mikulás (2) Fiat (2), Lakatos II, és Bartha lötték, míg a Banatul gólját Voda szerezte.

### Mi lesz vasárnap?

Nemzeti bajnokság.

Ripensia—Victoria.  
Sportul Studentesc—Rapid  
Carpati—Venus.  
Juventus—Chinezul.  
Tricolor—Gloria.  
AMEFA—UDR.

B-LIGA.

Délnyugati csoport

CAMT—Unirea.  
Rovine Grivita—Vulturii.  
CAO—Craiovan.  
Soimi—Minerul.  
Jiul—CFR.

Északnyugati csoport:

Crisana—SGS.  
Monopol—Tricolor.  
U—Industria Sarmet.  
Olimpia—Staruinta.  
Victoria—Mures